



**Built to Lead**

Pour publication immédiate : 5/9/2016

**GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE DÉBUT DES TRAVAUX POUR LE  
PROJET BLACK DIAMOND TRAIL DE 2 MILLIONS DE DOLLARS**

***Les travaux devraient achever huit miles de sentier imaginés pour la première  
fois dans les années 1970***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui le début des travaux du projet de 2 millions de dollars pour compléter la première phase du sentier Black Diamond Trail, dans le comté de Tompkins.

« Le sentier Black Diamond Trail constitue une ressource de loisir importante pour la région et ces améliorations attendues depuis bien longtemps permettront d'augmenter les opportunités au grand air pour les habitants et les touristes, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Ce projet renforce les points forts de cette région et il permet également de mettre en valeur la beauté naturelle du Southern Tier et d'augmenter le tourisme et l'activité économique. »

« Le sentier Black Diamond Trail reliera les communautés et les touristes aux nombreux parcs fantastiques de la région, **a déclaré Rose Harvey, Commissaire aux Parcs d'État**. Je tiens à remercier le Gouverneur Cuomo pour son investissement et son leadership dans l'amélioration et le développement de l'accès aux activités extérieures dans l'État de New York. »

La section de 8,5 miles du sentier longe une ancienne voie ferrée entre la marina du parc d'État Alan H. Treman/Cass Park et le parc d'État Taughannock Falls. Les travaux comprendront l'amélioration de la surface du sentier et le remplacement ou la réparation de nombreux caniveaux. Lorsqu'il sera terminé, le projet offrira une surface nivelée en gravier. Les travaux devraient être terminés en automne 2016.

Les entrepreneurs utiliseront des engins de chantier qui engendreront la fermeture complète de certaines sections du sentier durant les travaux.

Le projet Black Diamond Trail de 2 millions de dollars est financé grâce au programme NY Parks 2020 du Gouverneur Cuomo, un engagement sur plusieurs années pour attirer par effet de levier 900 millions de dollars de financement public et privé pour les parcs d'État entre 2011 à 2020. Le Gouverneur a prévu 90 millions de dollars dans son Budget exécutif 2016-17 pour cette initiative.

**Le Sénateur Tom O'Mara, Président de la Commission de protection de l'environnement du Sénat, a déclaré :** « Notre région a la chance de pouvoir profiter d'un excellent réseau de sites historiques, de sentiers et de parcs, comme le sentier Black Diamond Trail. Il devrait devenir l'un des grands sentiers multi-usages de l'État, et la mise en route de ce projet est une excellente nouvelle. Ces investissements aideront grandement à assurer la qualité et la solidité des fondations touristiques et récréatives de la région des Finger Lakes. »

**La membre de l'Assemblée Barbara Lifton a déclaré :** « Je suis ravie d'apprendre que le sentier Black Diamond Trail sera bientôt terminé. Moi-même amatrice de randonnée, je suis consciente de notre excellent réseau de sentiers ici, dans le comté de Tompkins, qui est une magnifique ressource pour les habitants et les touristes. Le sentier Black Diamond Trail améliorera nos parcs locaux et il offrira aux randonneurs et aux cyclistes un lien précieux entre Trumansburg et Ithaca. Mon bureau, ainsi que bien d'autres, a dévoué beaucoup de temps pour compléter ce projet. Cela a été un processus long et difficile, mais le résultat en vaudra très certainement la peine. »

**Svante Myrick, Maire d'Ithaca, a déclaré :** « Le début des travaux de construction de ce sentier attendu depuis longtemps est une excellente nouvelle pour notre communauté. Je tiens à remercier le Gouverneur Cuomo et nos partenaires à la législature pour l'attribution du financement de cette ressource récréative exceptionnelle, qui sera employée par les touristes et par notre communauté durant les années à venir. »

Le sentier Black Diamond Trail, imaginé au début des années 1970, est un sentier multi-usage planifié de 12 miles qui reliera le parc d'État Taughannock Falls au parc d'État Robert Treman. La seconde phase du projet, actuellement en cours de développement, ira de la marina du parc d'État Alan H. Treman, à la limite Nord d'Ithaca, au parc d'État Buttermilk Falls, à la limite Sud de la ville, et il continuera vers le Sud jusqu'au parc d'État Robert Treman.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418